

Jakarta, 16 Agustus 2013  
No. 1071 /F30120/2013-S6

Attachment : -  
Subject : **Invitation to bid (2 Unit Tugboat)**

Dear Sir / Madam,

PT. PERTAMINA (PERSERO), Marketing & Trading Directorate – Shipping, hereby invites Ship Owners/Brokers to bid for a trading vessel, with the following specification, term, and condition:

**AA. Open Bid System**

This bid shall be proceed by an open bid system, therefore we invite all reputable shipping company as owner or as broker/agent to participate in this bid without necessarily required to provide Pertamina Bid Registration (Surat Keterangan Terdaftar/SKT).

Detail terms and conditions of the bid procedure will be presented at the prebid meeting agenda with the schedule as mentioned in this invitation to bid.

**BB. Technical Specifications Tugboat**

<b>TUG BOAT</b>				
1.	Type of Tug Boat	:	Tugboat Z Peller	
2.	Year of Built / Flag / Class	:	2003 up	Indonesia / BKI
3.	Horse Power	:	Min	3,000 HP
4.	Safe Draft	:	Max	5 M
5.	LOA	:	About	30 M
6.	Service Speed	:	Min	10 Knots
7.	Bollard Pull	:	Min	30 Ton
8.	Propulsion	:	Twin	
9.	Engines	:	2 Engine	
10.	Auxiliary Generator	:	2 Unit	
11.	Emergency generator	:	1 Unit	
12.	Towing Wire	:	2 x 300 m 40 mm Dia FSWR wires	
13.	Tugger Winch	:	1 x electro-hydraulic winches x 5.0 tons each	
14.	Capstan	:	1 x electro-hydraulic winches x 3.0 tons each (Φ22 mm, 5MT × 20 M/min)	
15.	Fire Fighting	:	According To Regulation Solas 1974	
16.	Trading Area	:	Indonesian Water (Poleng Madura)	
<b>Additional Requirement</b>				
17.	Internet on Board	:	Required	
18.	Lube Oil	:	Pertamina Product	

No. 1071 /F30120/2013-S6

**CC. Time Charter Term and Conditions**

1.	Unit Vessel	:	2 (two) Unit
2.	Main Charter Periode	:	30 days
3.	Charterers Option Period	:	15 days
4.	Laycan	:	27 Agustus 2013
5.	Charter Party	:	Baltime 1939
6.	End User Approval	:	Subject to Pertamina's end user Approval (PHE WMO)

**DD. Other Terms and Conditions & the Bid Schedule**

1. The Terms of Reference (ToR) shall be available to be downloaded at our website [www.pertamina.com/shippingprocurement.aspx](http://www.pertamina.com/shippingprocurement.aspx)
2. Bidding Schedule :

AGENDA	DATE	TIME	TEMPAT
Pre Bid Meeting	20 August 2013	13.30 WIB	<b>PT. PERTAMINA (PERSERO)</b> Marketing & Trading Directorate – Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34, Tg. Priok Jakarta <b>7<sup>th</sup> Floor Meeting Room</b>
Closing Meeting	22 August 2013	13.30 WIB	

Regards,

Marketing & Trading Directorate – Shipping  
 Act. Chartering Manager,

**Arief K. Risdianto**

CONTACT PERSON			
CHARTERING DEPT.		S M R DEPT.	
<b>Arief K. Risdianto</b> +6221 4301086 Ext 8467 +628161652408 (Mobile) arief.risdianto@pertamina.com	<b>Yenni Rahmawati</b> +62 21 430 1086 ext. 8410 +62 813 86054056 (mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) yenni.rahmawati@pertamina.com	<b>Sukarna</b> +6221 4301086 Ext 8550 0813 1474 7064 (Mobile) sukarna1@pertamina.com	<b>Heinrich Parera</b> +6221 4301086 Ext 8669 081398884441 (Mobile) heinrich_parera@ pertaminashipping.com